

Publication: Investing in Singapore

Date: 10 August 2012

Headline: Why sustainability makes business sense

中小企业的可持续之路

可持续发展也可被称为是"获得启迪的自利方式"。发展要得以持续,一家公司的业务 出现的最佳状况是:它的任何活动都不会不必要地消耗自然资源(更好的是,能够协助改善 环境)、为社会作出贡献,同时也能赚取利润,因为,无法盈利,就无法达到其它目标。

"可持续发展"似乎是商界目前最新的流行词汇,但是环保举措和对社会的关怀,如何能提高公司的盈利呢?在营收增长不稳定和经商成本上涨的压力下,中小企业能够兼顾到这方面吗?

新加坡管理大学会计学院副教授戴淑云博士指出,"可持续发展"(sustainability)这个词汇的意思,不仅仅是指公司每年取得更高的盈利和持续性增长,它现在也与环保和社会问题挂钩,并与企业社会责任有着千丝万缕的关系。

但对于在不稳定经济环境中挣扎求存,以应付能源和人力成本不断上涨的中小企业来说, 意义又在哪里呢?

戴淑云表示,有人提议,可持续发展也可被称为是"获得启迪的自利方式"(enlightened self-interest)。这意味着,可持续发展不只概括环保和做慈善,也不止是赚取最多的利润,它其实是将经济表现、对环保的影响和社会贡献这三个方面融为一体。

因此,发展要得以持续,一家公司的业务出现的最佳状况是:它的任何活动都不会不必要地消耗自然资源(更好的是,能够协助改善环境)、为社会作出贡献,同时也能赚取利润,因为,无法盈利,就无法达到其它目标。

环保不一定增加成本

戴淑云认为,要让业务发展得以持续,关键在于专注力和心态。

中小企业首先关注的往往是成本。把环保问题一并考虑进去,会影响一家公司的成本结构,但这并不一定意味着会导致成本增加。

她说:"通过重新设计生产流程来节省水电或包装材料,其实会降低成本。为办公室或工厂重新安装节能的仪器和感应器,也能协助降低成本。"

培训员工能提高生产力,从而降低人力成本。推行这些改变需要额外开支,但公司可以通过吸引人的津贴,如:生产力及创新优惠计划、绿色建筑标志(既有建筑)奖励计划和增长与同惠计划,来抵消部分的开支。这些津贴旨在帮助中小企业降低能源和人力成本,并将业务推向更高峰。

新加坡知名的食阁经营商口福,就通过这些津贴将其中央厨房的流程自动化,重新部署员工,提高了员工的生产力,而据悉,口福也通过改良产品,成功让食品销售额增加了10%。



Publication: Investing in Singapore

Date: 10 August 2012

Headline: Why sustainability makes business sense

通过改良产品和市场来取得可持续发展,口福其实只是众多例子中的一个。

虽然中小企业的知名度可能不高,但它们也许拥有一些会成为环保人士针对目标的高调客户。因此,停止生产一些对环境和社会有负面影响的现有产品,可预防成本上扬以及给与公众负面的印象。

戴淑云表示,要替换这些产品,或许原料成本可能上扬,因为现在需要改用更昂贵、可循环的原材料。然而,重新设计后的产品,对臭氧层无害,为儿童、老人或残障人士添加较安全的产品设计,也能创造新的价值并吸引到新客户。

例如:新加坡的家具制造商正在研究使用环保材料,这将导致成本增加约30%。虽然亚洲的顾客也许不在乎,但这个改变能打开欧洲和北美的大市场,因为,那里有更多顾客会根据环保和社会问题来做出购买决定。这与中小企业要取得ISO认证,以便进军新市场、争取新客户,有异曲同工的效果。

雇员重视金钱以外的回报

中小企业由于无法如大企业那样,提供吸引人的薪金与福利、以及许多培训、学习和晋升的机会,因此也面对了雇员高离职率的问题。

然而,戴淑云指出,事实显示,目前加入劳动队伍的Y世代雇员,对雇主也有额外的新要求——他们也在寻求愿意聆听、灵活,以及能让雇员有努力目标的雇主。中小企业如果能给雇员机会,取得工作与生活平衡并通过参与和改善社会及环境的工作(或者把这些融入到平时的工作中),来做出贡献,就能吸引并留住企业所需要的员工。

越来越多中小企业似乎也意识到这一点。新加坡企业社会责任组织拥有400名会员,据知,目前约有一半是中小企业,在2005年时仅有30个中小企业会员。

更长期来说,企业除了赚取盈利,如果也注重其它目标,就能协助吸引那些重视金钱以 外回报的人士。这些更宏大的目标,能驱策雇员,即使是在公司面对艰难时期时,他们也会 留守在公司。

社会责任投资增长迅速

戴淑云也认为,除了成本、产品、市场和定位之外,真正的问题其实是心态。

注重可持续发展,并不是通过使用更多的条规和成本来框住或妨碍中小企业的发展,而是在长期,让公司通过满足业主、员工、社会和环境的综合需求,来提高盈利并取得增长。

投资者似乎很了解这点。为可持续发展投资机会(通常称为社会责任投资)预留的资金增长迅速。在2008年,全球主要机构投资者支持的社会责任投资,预计至少有5万亿美元,其中3000亿美元的投资是在新兴市场,410亿美元在亚洲。亚洲的社会责任投资,预计于2015年,可增长到至少1万5000亿美元。



戴淑云说: "能源和人力的成本只会上升不会下滑。真正的问题是,中小企业不发展可 持续的业务, 行吗?"